

# MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH

Heute | Aujourd'hui 19.45: EHC Biel/Bienne - Genève-Servette HC

## Genf, unheimlicher Titelkandidat

Genf-Servette ist die grosse Überraschung der Saison. Letztes Jahr noch in den Playoffs, dominieren die Genfer derzeit die Liga.

fri. Die Bilder der vergangenen Saison sind noch präsent. Mit einem Auswärtssieg im letzten Qualifikationsspiel bei den ZSC Lions hätte sich Genf-Servette sein Playoff-Ticket lösen können, zumal Tabellennachbar Biel gegen Davos nicht mehr auf Touren kam und mit 1:4 verlor. Trotzdem liessen sich am Schluss die Bieler Spieler im Eisstadion von ihren Fans feiern. Denn wie so oft in der Saison 2011/12 versagten bei den Genfern die Nerven und alle Chancen wurden vergeben. 3:0 gewannen die ZSC Lions und verbannten damit Genf-Servette in die Playoffs. Biel in den Playoffs, Servette in den Playoffs – die Sensation war perfekt.

Diese Saison überrascht Genf-Servette mit seinen Leistungen auf dem Eis erneut, allerdings nicht mehr in negativer Hinsicht, sondern nur noch positiv. Seit Beginn reihen die Genfer Sieg an Sieg und liegen klar an der Tabelle. Beeindruckend war vor allem die Startserie. Die Meisterschaftshauptprobe gegen Bystrica miteingerechnet, realisierten die Servettens vom 8. September bis 5. Oktober zehn Siege in Folge. Genug, um die Konkurrenz in der NLA zu schocken und danach den Vorsprung erfolgreich zu verwalten. Im Vergleich zur letzten Saison ist die Verwandlung schon fast ein wenig unheimlich und macht aus dem Team, das niemand für die Spitzenplätze auf seiner Rechnung hatte, einen ernstzunehmenden Titelkandidaten.

Die diversen Wechsel im Team von Trainer Chris McSorley haben sich voll ausbezahlt. Vier der Neuzüge gehören in der NLA-Skorerliste zu den Topen. Derzeit bester Genfer ist Haudegen Kevin Romy, der aus Lugano zurückgekehrt war. Wie wertvoll der torgefährliche Stürmer ist, zeigte er zuletzt wieder am vergangenen Dienstag beim Aus-

wärtsspiel gegen seinen ehemaligen Verein. Zuerst gelang ihm der psychologisch wichtige Führungstreffer zum 1:0, ehe er drei Minuten vor Schluss zum 3:3 ausgleichen konnte (im Bild). Juraj Simek machte noch vor Abpfiff der regulären Spielzeit alles klar und sicherte den Genfern in Lugano alle drei Punkte. Profitiert hat der HC Genf-Servette auch von seinen NHL-Lockout-Spielern. Logan Couture, die Verstärkung von den San Jose Sharks, sammelt erfolgreich Sko-

rpunkte. Yannick Weber von den Montreal Canadiens verstärkt die Abwehr und hat sich ebenfalls unter den besten zehn Genfer Skorern etabliert. Heute Abend trifft Genf-Servette bereits zum vierten Mal in dieser Saison auf den EHC Biel. Das erste Duell im Final der Coupe des Bains in Yverdon haben die Bieler noch für sich entschieden. Danach folgten zwei Siege Servettes in der Meisterschaft. Kann Biel heute Abend den Genfer Titelexpress stoppen?



Vom Loser- zum Winnerteam: Genf (Kevin Romy bezwingt Lugano-Goalie Daniel Manzato) hat allen Grund zum Jubeln. Bild: ky

## Bezina, le Grenat au grand cœur

Goran Bezina coule des jours heureux: Genève Servette est leader de LNA et son contrat chez les Aigles vient d'être prolongé de trois ans.

vcr. Depuis 2004, Goran Bezina fait partie intégrante du quotidien du club de la cité de Calvin. Débarqué au bout du lac Léman en droite ligne d'Amérique du Nord, où il a évolué durant trois saisons avec les Springfield Falcons, le Montheysan a, depuis, fait preuve d'une fidélité quasi absolue envers le club de Chris McSorley. La petite incartade du côté de Salzbourg au printemps 2007 - Genève sorti des play-off, il y a terminé sa saison, en remportant au passage le titre de champion

d'Autriche - ne saurait ternir l'image de clubiste que le grand No 57 a cultivé au fil des hivers. De par sa puissance physique et un apport offensif non négligeable pour un défenseur, il a même largement contribué à faire de Servette ce qu'il est aujourd'hui: un club de pointe en LNA. «Hormis la saison passée, l'équipe a toujours progressé depuis mon arrivée. C'est stimulant d'aider un club à grandir», note-t-il. Huit ans après avoir posé son bâton aux Vernets, le défenseur



Goran Bezina ne s'imagine pas porter les couleurs d'un autre club que Genève-Servette.

Photo: Keystone

né à Split se farcit toujours le caractère volcanique de son entraîneur. Mieux, il en redemande, puisque l'homme aux 173 sélections avec l'équipe nationale a prolongé son contrat pour les trois prochaines saisons en début de semaine. Un signe fort de la part du capitaine, quelques mois seulement après la fin de l'une des saisons les plus pourries vécues par les Grenats. «J'avais promis à Chris McSorley que j'allais rester à Genève», affirme Bezina. «Je me sens investi d'une mission, que ce soit sur la glace ou en dehors, où je participe à quelques actions caritatives. Cela correspond assez à mon caractère...» La perspective d'un nouveau défi dans un club plus fortuné ne lui a-t-elle jamais traversé l'esprit? «Sincèrement, même si certains clubs ont manifesté de l'intérêt pour moi, j'avoue ne même pas avoir sondé le marché avant de prolonger l'aventure avec Genève. Et puis, imposer un déménagement à ma famille n'aurait pas été évident. Enfin, j'ai la chance de jouer dans une équipe qui est en tête du classement. Pourquoi changer?» Voici notre homme lié avec le club des Vernets jusqu'en 2016. Il aura alors 36 ans, un âge où la plupart des hockeyeurs, usés par les combats et les blessures, raccrochent les patins, préférant se dorler la pilule sur une plage en se remémorant les bons moments passés sur la glace. «Même s'il est difficile de faire des plans d'avenir, j'espère jouer encore quelques années de plus», affirme-t-il. Son dos, qui le chicane chaque hiver, n'a qu'à bien se tenir, le géant a encore de l'ambition. Et de la suite dans les idées, puisqu'il a investi voici quelques années dans la pierre du côté du Chablais, la région qui l'a vu grandir. En acquérant quelques biens locatifs, Bezina a déjà assuré ses arrières. Un rôle qu'il gère déjà parfaitement dans le collectif grenat.

**BESUCHE DEINE EHCB STARS AM SWISS ICE HOCKEY DAY 4. NOVEMBER 2012**

**ES WARTEN VIELE ATTRAKTIONEN UND FOLGENDES PROGRAMM:**

- 9–12 Uhr: Skateathon EHCB Spirit
- 11–11.45 Uhr: Autogrammstunde 1. Mannschaft
- 12.30–14 Uhr: Skills Wettbewerb 1. Mannschaft
- 14–16 Uhr: Training für alle interessierten Knaben und Mädchen mit dem Trainer der 1. Mannschaft & dem Spirit Trainer

**ALLES ÖFFENTLICH IM BIELER EISSTADION!**

**SONNTAGS-VERKAUF**  
**4. November**  
**10.00–18.00 Uhr**

**Die grösste Möbelausstellung der Region**

Besuchen Sie unsere **BICO Traum Wochen** mit einzigartigen Preisvorteilen!

bico



**möbel laubscher**  
wohlfühlen mit stil

Möbel Laubscher AG | Büetigenstrasse 74  
2557 Studen bei Biel (Nähe Florida & Zoo Seeteufel)  
Tel. 032 373 49 20 | www.moebel-laubscher.ch

# MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH

## Clubdaten | Données des Clubs

**INTERLANGUES**  
www.interlangues.org  
A WORLD OF LANGUAGES  
**SPRACHKURSE**  
Rabatt für Eishockeyfans!  
**10%**  
Rabais pour les fans de hockey!  
**COURS DE LANGUES**  
2502 Biel/Bienne  
Bahnhof-Gare16  
032 342 44 45  
**4500 Solothurn**  
N.-Konradstr. 28  
032 623 86 82  
(Gutschein vorweisen) / (coupon à présenter)




Gründungsjahr | Année de fondation  
AG-Gründung | Fondation de la SA  
Budget  
VR-Präsident | Président du conseil d'administration  
Andreas Blank  
Manager  
Trainer | Entraîneur  
Erfolge | Titres  
Meister | Champions suisses  
1978, 1981, 1983  
Stadion | Stade  
Eisstadion Biel |  
Stade de Glace Bienne  
Sitzplätze | Places assises  
Stehplätze | Places debout

**1939**  
**1998**  
**9 Mio**  
VR-Präsident | Président du conseil d'administration  
Hugh Quennec  
Manager  
Trainer | Entraîneur  
Erfolge | Titres  
Meister NLB |  
Champions suisses LNB 2001  
Stadion | Stade  
Les Vernets  
Sitzplätze | Places assises  
Stehplätze | Places debout



Gründungsjahr | Année de fondation  
AG-Gründung | Fondation de la SA  
Budget  
VR-Präsident | Président du conseil d'administration  
Hugh Quennec  
Manager  
Trainer | Entraîneur  
Erfolge | Titres  
Meister NLB |  
Champions suisses LNB 2001  
Stadion | Stade  
Les Vernets  
Sitzplätze | Places assises  
Stehplätze | Places debout

SIMPLY CLEVER



ŠKODA  
Spuren einer grossen Leidenschaft



Škoda. Made for Switzerland.



AMAG RETAIL Biel  
Neue Bernstrasse, 2501 Biel  
Telefon: 032 366 51 51, www.biel.amag.ch

## Spielervergleich | Comparaison de joueur

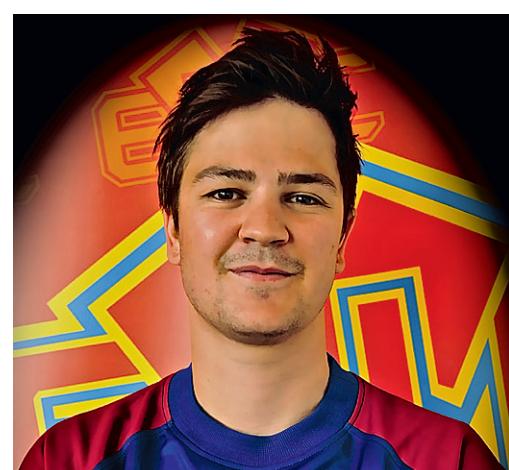
Abonnieren Sie jetzt das **Bieler Tagblatt** zum sportlichen Preis und erfahren Sie alles über die **Eishockey-Saison 2012/2013**, on- und offline!

Bestellen Sie jetzt unter 0844 80 80 90 oder via abo@bielertagblatt.ch.



www.bielertagblatt.ch

**Wissen, was läuft**



**#95 Thomas Wellinger**

Position | Poste  
Jahrgang | Année  
Gewicht | Poids  
Grösse | Taille  
Goal/Assist \*  
Strafen in Min. | Pénalité en minutes \*  
Shots on Goal \*  
\* Saison 2012/2013



**#57 Goran Bezina**

Position | Poste  
Jahrgang | Année  
Gewicht | Poids  
Grösse | Taille  
Goal/Assist \*  
Strafen in Min. | Pénalité en minutes \*  
Shots on Goal \*  
\* Saison 2012/2013

Toute la saison 2012-2013 de hockey sur glace est dans votre **Journal du Jura**. Résultats, analyses, commentaires – c'est l'occasion de vous abonner à un prix compétitif!

Abonnez-vous au 0844 80 80 00 ou par abo@journaldujura.ch



LE JOURNAL DU JURA  
VOTRE QUOTIDIEN > www.journaldujura.ch

## Heutige Spiele | Match du jour

**Praxis Dr. med. dent. Dieter Stuck**  
Vereinszahnarzt des EHC Biel  
www.zahnarzt-biel.ch  
info@zahnarzt-biel.ch

Wir schützen die Zähne der ersten Mannschaft und der Elite Junioren des EHC Biel mit von uns gratis individuell angefertigten Mundschützern und wir betreuen Sie bei Zahnunfällen kompetent.

Erfahrung, Kompetenz und neueste Techniken finden Sie bei uns.



Florastrasse 32, Postfach 1530, 2501 Biel  
Tel. 032 329 30 30, Fax 032 329 30 31

MEIN TROTZ-BABYSITTING-LIVE-IM-STADION-RADIO

MA RADIO JE-SUIS-AU-STADE-MÊME-LES-SOIRS-DE-BABY-SITTING

cartoon 4

GOAL GOAL

Canal3  
vo liebt für mit bien entende

98.6 MHz Biel, Seeland | 92.8 MHz Biel-Bellmund, Neuenstadt | 87.8 MHz Grenchen  
106.4 FM Biel, Bienne | 94.0 FM Biel-Bienne-Beaumont, La Neuveville  
www.canal3.ch



Den aktuellen Spielplan finden Sie unter [www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel](http://www.bielertagblatt.ch/sport/ehc-biel)  
Retrouvez le plan des matches actuel sous [www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne](http://www.journaldujura.ch/sport/hc-bienne)

## A. Schlosser AG/SA

Bözingenstrasse 155 / Route de Boujean 155, Biel / Bienne  
Tel. 032 341 25 93, Fax 032 341 57 17  
www.schlosserag.ch

Verkaufsladen mit Elektro- und Haushaltsartikeln – Top Beratung  
Vergleichen Sie unsere Preise

Magasin d'électricité d'électroménager  
Conseil top  
Comparez nos prix



Der neue MOKKA  
SETZT ZEICHEN.  
KEINE GRENZEN.  
Auffallend anders.



Merz & Amez-Droz AG  
2501 Biel - Bienne | 032 328 66 00  
www.agh-cars.ch / info@agh-cars.ch

Logos Automobile AG  
3250 Lyss | 032 387 12 12  
www.agh-cars.ch / lyss@agh-cars.ch

Preisbeispiel: Mokka 1.6 ECOTEC® mit Start / Stop, 5-Gang manuell, 85 kW/115 PS, Basispreis CHF 24'400.–, unverbindliche Preisempfehlungen. Mehr Infos unter [www.opel.ch](http://www.opel.ch). 153 g/km CO<sub>2</sub>-Ausstoss, Durchschnittsverbrauch 6,5 l/100 km, Energieeffizienzklasse D. CO<sub>2</sub>-Emission 159 g/km. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen in der Schweiz.

# MATCHZEITUNG EHC BIEL-BIENNE JOURNAL DU MATCH

## Mannschaftsaufstellung | Présentation des équipes

### Powerplay-Angebot



- Ipsach  
Ipsachstrasse 32
- 5½-Zimmer-Wohnung
  - Moderne Küche mit Glaskeramik und Geschirrspüler
  - Laminatböden
  - Bad/WC und sep. WC
  - Schweedenofen
  - Balkon
- Miete:  
Fr. 1350.- + Fr. 275.- HK/NK

**BAL.** Immo-Treuhand AG  
Immo-Fiduciaire SA  
032 322 04 42 • balimmo.ch

**cts SPORTS** **HAMILTON**

THE AMERICAN BRAND SINCE 1892

BEIM ABSCHLUSS EINES 1-JAHRESABONNEMENTS FITNESS, KURSE, CLUB- ODER GOLDENMEMBER, ERHALTEN SIE GRATIS EIN HANDTUCH DER UHRENFIRMA HAMILTON (NUR SOLANGE VORRAT).

A LA SOUSCRIPTION D'UN ABONNEMENT D'UNE ANNÉE (FITNESS, COURS, MEMBRE CLUB OU GOLDEN), VOUS RECEVEZ UN LINGE DE BAIN DE L'ENTREPRISE HORLOGÈRE HAMILTON, JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK.

AUTOMATIC SWISS MADE • WWW.HAMILTONWATCH.COM



### Stürmer | Attaquants

44 Beaudoin Eric  
93 Ehrenspurger Gianni  
15 Füglister Jeffrey  
52 Gloor Kevin  
92 Haas Gaëtan  
88 Kane Patrick  
19 Kellenberger Steve  
97 Lauper Adrien  
11 Micflikier Jacob  
21 Peter Emanuel  
78 Pouliot Marc-Antoine  
9 Seguin Tyler  
18 Spylo Ahren  
12 Tschantré Mathieu  
48 Wetzel Philipp  
65 Wieser Marc  
91 Wyss Silvan

CAN 195/100  
CH 182/83  
CH 186/93  
CH 184/84  
CH 181/80  
USA 178/80  
CH 173/81  
CH 190/94  
POL/CAN 172/83  
CH 185/95  
CAN 185/94  
CAN 185/83  
GER/CAN 191/102  
CH 173/80  
CH 198/104  
CH 178/75  
CH 182/73

### Stürmer | Attaquants

89 Almond Cody  
20 Berthon Eliot  
69 Duda Radek  
23 Fata Rico  
24 Friedli Samuel  
49 Fritsche Dan  
19 Fritsche John  
15 Gerber Roland  
39 Keller Ryan  
42 Leonelli Nicolas  
13 Mora Loïc  
81 Picard Alexandre  
33 Randegger Gian-Andrea  
26 Rivera Chris  
88 Romy Kevin  
8 Salmelainen Tony  
14 Savary Jean  
41 Savary Paul  
9 Simek Juraj  
91 Walker Julian  
10 Walsky Eric

CH/CAN 188/90  
FR 174/80  
CZE 185/91  
CAN 185/91  
CH 178/78  
CH/USA 185/88  
CH/USA 186/82  
CH 185/92  
CAN 180/85  
CH 184/80  
CH/FR 182/82  
CAN 188/94  
CH 183/90  
CH 190/90  
CH 182/88  
FIN 180/85  
CH 182/86  
CH 177/80  
CH/SVK 183/89  
CH 190/95  
CH/USA 180/80

### Verteidiger | Défenseurs

8 Gossweiler Manuel  
5 Grieder Marc  
27 Huguenin Anthony  
96 Kparghai Clarence  
4 Meier Dominic  
33 Rouiller Anthony  
2 Sataric Rajan  
17 Trutmann Dario  
32 Untersander Ramon  
95 Wellinger Thomas

CH 188/88  
CH 183/90  
CH 180/72  
CH 183/83  
CH 179/86  
CH 174/72  
CH 186/80  
CH 182/83  
CH 183/90  
CH 190/86

### Verteidiger | Défenseurs

47 Antonietti Eliot  
57 Bezina Goran  
7 Gautschi Marc  
84 Hecquefeuille Kévin  
22 Mercier Jonathan  
18 Sutter Dave  
5 Vermeille Mike  
55 Vukovic Daniel

CH 196/107  
CH 190/103  
CH 180/78  
FR 184/86  
CH 187/87  
CH 197/97  
CH 193/97  
CH/CAN 190/100

### Torhüter | Gardiens

20 Berra Reto  
39 Schmid Marc  
35 Streit Marco

CH 194/89  
CH 188/79  
CH/ITA 183/80

### Torhüter | Gardiens

29 Tamo Federico  
51 Stephan Tobias

CH 188/88  
CH 190/85

### Staff

Schläpfer Kevin  
Stecher Dino

Headcoach  
Assistant-Coach

### Staff

McSorley Chris  
Matte Louis

Headcoach  
Assistant-Coach



Ein Sieg gegen Servette ist keine Luxus

Châteaubriand mit drei Saucen, Kartoffelgratin und Gemüse für zwei Personen Fr. 62.00/pro Pers.

Stadtplatz 29 • 3270 Aarberg  
info@krone-aarberg.ch  
Tel. 032 391 99 66

**docprint.ch**  
online print shop



Die einfach andere online-Druckerei!  
L'imprimerie online simplement différente!



[www.docprint.ch](http://www.docprint.ch)

## Wettbewerb Matchtipp | Concours pronostic

### Sie wollen mitmachen?

Einfach unter [www.bielertagblatt.ch/matchtipp](http://www.bielertagblatt.ch/matchtipp) registrieren oder mittels Postkarte (Poststempel spätestens vom Matchtag) an W. Gassmann AG, Ref. Matchtipp EHC, Längfeldweg 135, Postfach, 2501 Biel

Matchtipp bis spätestens Spielbeginn abgeben: Schlussresultat (inkl. Angabe, ob das Resultat während der offiziellen Spielzeit, Verlängerung oder im Penaltyschiessen erzielt wurde)

### Sie wollen gewinnen?

Unter allen Einsendungen mit Resultattipp bei jedem Heimspiel, wird jeweils 1 Tageskarte der Jungfraubahnen für die Skiregion First, Kleine Scheidegg, Männlichen verlost, offeriert von



Und wer bis zum Ende der Qualifikation 2012/13 insgesamt am meisten richtige Tipp abgibt (bei Punktegleichheit entscheidet zusätzlich jeweils die richtige Angabe, ob das Resultat während der offiziellen Spielzeit, Verlängerung oder im Penaltyschiessen erzielt wurde), gewinnt einen Einkaufsgutschein im Wert von Fr. 500.-, offeriert von



Die ganze Welt des Sports

Zweiter und dritter Preis der Resultattipps der gesamten Qualifikation 2012/13: Je ein Original-Dress eines EHC Biel Spielers nach freier Wahl (aktueller Kader 2012/13) inkl. «meet & greet» (Treffen mit dem Spieler).



Teilnahmebedingungen unter [www.bielertagblatt.ch/matchtipp](http://www.bielertagblatt.ch/matchtipp)

### Souhaitez-vous participer?

Enregistrez-vous sous [www.journaldujura.ch/pronostics](http://www.journaldujura.ch/pronostics) ou participez au moyen d'une carte postale (timbre postal datant au plus tard du jour de match) à W. Gassmann SA, Pronostics HCB, Ch. du Long Champ 135, Case postale, 2501 Biel

Donnez votre pronostic du résultat final au plus tard avant le début du match (également si le résultat a été obtenu durant le temps de jeu officiel, en prolongation ou aux tirs aux penalties)

### Souhaitez-vous gagner?

Parmi tous les pronostics donnés lors de match à domicile une carte journalière du «Jungfraubahnen» pour les stations de ski du First, Petite Scheidegg et le Männlichen sera tirée au sort. Offert par

La personne qui aura donné le plus de pronostics corrects jusqu'à la fin du tour de qualification (en cas d'ex aequo, sera également pris en compte si le résultat s'est soldé durant la période officielle, durant les prolongations ou aux penalties), gagnera un bon d'achat d'une valeur de Fr. 500.-, offert par



L'univers du sport

Les 2e et 3e prix se verront offrir chacun un maillot original du HC Biel (équipe actuelle 2012/2013) inclus «meet & greet» (rencontre avec le joueur).



Conditions de participation sous: [www.journaldujura.ch/pronostics](http://www.journaldujura.ch/pronostics)



Jungfraujoch Top of Europe

Top-Angebote und weitere Infos unter [jungfrau.ch](http://jungfrau.ch)



### HOCKEY

Jeweils am Dienstag ab 19 Uhr auf TeleBielingue.  
Tous les mardis à partir de 19 h sur TeleBielingue.



[www.telebielingue.ch](http://www.telebielingue.ch)

TeleBielingue

# MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH

## Promitipp | Pronostic de personnalité



**GROSSE AUSWAHL AN VOLVO V50 TOP-OCCASIONEN!**

- SPEZIAL-LEASINGZINSSATZ
- EINTAUSCHPRÄMIE
- 4 WINTERKOMPLETTRÄDER (GESCHENKT)

Nutzen Sie jetzt die Gelegenheit!

**VOLVO CENTER AG, WORBEN/BIEL**

Hauptstrasse 64 · 3252 Worben · [www.volvworben.ch](http://www.volvworben.ch)  
Renferstrasse 1 · 2504 Biel · [www.volviobel.ch](http://www.volviobel.ch)

Heute durch | Aujourd'hui par  
**Stéphanie Mérillat**  
VR-Vizepräsidentin EHC Biel. |  
CA-Cice-présidente HC Bienne

Ich sehe einen harten Match, aber unsere offensive Stärke macht die Differenz. | Je vois un match serré mais notre force offensive fera la différence!



**5 : 4**



**FORD SERVICE**  
ford.ch

«Mit der richtigen Bereifung kommen Sie sicher durch den Winter.»



**PNEUTAGE BEI FORD**

Es wird Zeit für den Wechsel von Sommer- auf Winterreifen. Lagerräumung der Sommerpneus zu sensationellen Nettopreisen!

**Ford**

**Garage du Jura SA**  
Johann-Renfer-Strasse 1, 2500 Biel 6, 032 346 19 19  
[www.garagedujura.ch](http://www.garagedujura.ch), [info@garagedujura.ch](mailto:info@garagedujura.ch)

## Team Statistik | Statistique d'équipe\*



### Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

Spieler   Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min.o.T.
Micflikier Jacob	16	9	8	17	10	0	0	0	84'24"
Seguin Tyler	13	8	9	17	12	1	2	0	157'44"
Pouliot Marc-Antoine	16	4	10	14	42	0	0	0	35' 07"
Peter Emanuel	18	2	11	13	2	0	0	0	719'13"
Kellenberger Steve	18	4	4	8	18	0	0	0	586'56"
Wieser Marc	18	5	3	8	10	0	1	0	174'55"
Wellinger Thomas	18	0	8	8	4	0	0	0	***
Beaudoin Eric	14	4	3	7	18	0	0	1	2'32"
Spylo Ahren	9	4	2	6	20	0	0	0	37'39"
Huguenin Anthony	17	2	4	6	6	0	1	0	286'50"



### Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 Genève-Servette

Spieler   Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min.o.T.
Romy Kevin	18	9	11	20	4	0	1	2	3' 03"
Couture Logan	13	6	13	19	6	0	1	0	31'25"
Fritsche Dan	18	8	10	18	12	0	1	1	105' 05"
Almond Cody	18	6	12	18	24	0	2	1	96'32"
Bezina Goran	18	3	10	13	24	0	0	2	157'18"
Fata Rico	18	4	7	11	12	0	1	0	904'52"
Weber Yannick	15	3	7	10	18	0	2	0	603' 02"
Keller Ryan	16	4	6	10	2	0	0	0	299'49"
Simek Juraj	18	6	3	9	10	0	0	0	0'43"
Rivera Christopher	18	4	4	8	38	0	0	0	761' 05"

## Rangliste | Classement\*

Club	Sp.	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.	Pkt.	TV	Diff.
1. SER	18	15	2	3	63: 35	43	2:0	0:0	14	38:58	29
2. ZSC	19	12	4	7	54: 45	34	1:0	2:1	27	49:53	7
3. FRI	19	12	9	7	62: 52	33	2:0	4:3	41	57:39	-8
4. LUG	18	8	7	10	62: 56	29	0:4	1:2	26	57:59	3
5. RAP	19	10	3	9	56: 69	29	1:0	1:1	13	34:63	16
6. BER	18	9	3	9	53: 44	28	0:0	1:2	31	51:50	-3
7. ZUG	17	8	4	9	60: 55	26	0:1	1:2	33	67:51	-7
8. DAV	19	9	7	10	60: 58	26	1:2	3:1	38	63:49	-12
9. BIE	18	9	3	9	54: 59	26	0:1	2:0	24	36:43	2
10. KLO	18	8	5	10	48: 54	23	1:0	2:2	35	62:38	-12
11. LAN	15	4	4	11	36: 55	14	0:0	1:3	17	43:54	-3
12. AMB	18	4	3	14	38: 64	13	0:0	1:2	22	45:51	-9

### Legende | Légende

Sp. = Anzahl Spiele | Nombre de matches  
S = Anzahl Siege | Nombre de victoires  
R = Anzahl Unentschieden | Nombre de matches nuls  
N = Anzahl Niederlagen | Nombre de défaites

TV = Torverhältnis | Différence de buts

PP-T = Powerplay-Tore | But powerplay

Min. o.T. = Min. ohne Tor | Min sans but

PIM = Strafe in Min. | Pénalité en minutes

Pkt. = Punkte | Points

SH-T = Shorthander

OT = Verlängerung | Prolong.

T = Tore | Buts

Pen. = Pen.-Schiessen | Tirs au but

A = Assists | Assists

Hat. = Hattrick

Diff. = Differenz | Différence



## REND'S VISITE À TES STARS DU HCB LORS DU SWISS ICE HOCKEY DAY DU 4 NOVEMBRE 2012

### LE PROGRAMME SUIVANT TE FERA DÉCOUVRIR LES NOMBREUSES ATTRACTIONS:

- De 9 h à 12 h: Skateathon EHC Spirit
- De 11 h à 11 h 45: Heure des autographes de la 1re équipe
- De 12 h 30 à 14 h: Concours d'adresse Skills de la 1re équipe
- De 14 h à 16 h: Entrainement pour tous les garçons et les filles intéressés avec l'entraîneur de la 1re équipe & l'entraîneur Spirit

**TOUT EST LIBRE D'ACCÈS POUR LE PUBLIC AU  
STADE DE GLACE DE BIENNE!**

**ab/dès** **TIEFPREISLAND** **PAYS PRIX BAS**

**34.90**

**Winterstiefel Canada / Bottes d'hiver Canada**

Warm gefüttert / Chaudement fourrées.

Mit Alu-Innensohle / Semelle intérieure en alu

Artikel- und Preisänderungen vorbehalten | Les prix et les articles peuvent être modifiés.

Größen/Pointures: 27 – 35 34.90  
84832-40 Größen/Pointures: 36 – 47 39.90

Artikel- und Preisänderungen vorbehalten | Les prix et les articles peuvent être modifiés.

Größen/Pointures: 27 – 35 34.90  
84820-31 Größen/Pointures: 36 – 47 39.90

**EHC BIENNE**

**REND'S VISITE À TES STARS DU HCB  
LORS DU SWISS ICE HOCKEY DAY  
DU 4 NOVEMBRE 2012**

**gute geschaefte**  
.bielertagblatt.ch

Das interaktive Firmenverzeichnis der Region

**Tipp 1** für gute Geschäfte:

25% Rabatt  
für Frühbucher:  
Jetzt registrieren für nur  
Fr. 292.50  
statt Fr. 390.–

**Sich da  
präsentieren,  
wo hingeschaut  
wird.**

11,2 Millionen Page Impressions\* pro Jahr  
auf den Bieler Nachrichtenportalen.

\* Pageimpressions Gesamt von bielertagblatt.ch und journaldujura.ch zwischen Mai 2011 und Mai 2012, Quelle: Net Metrix AG

**GASSMANN MEDIA AG**

www.gassmannmedia.ch